

Toldások.

A' hangtanban a' 13. §-hoz hozzá lehet tenni, hogy a' nyelv néha, mikor három mássalhangzó összetorlódik, kiugratja a' t-t, mint a' magyar is közbeszéd szerint *kerbe* megyen, nem *kertbe*. Több példát szolgáltat erre a' *potard-ta*, szólni ige, mint: *potarl* szól, *potardl*, vagy *potartil* helyett, *potarman* szólván, *potartman* helyett. Más példák: *lovì ungil katna (kartna) pona* a' lovat kantározd fel; — *kalman ulta* e' helyett: *kaltman ulta* látszani, csillámlani.

A' 22. §-hoz az Obdorszki és Berezovi szók sorába iktasd ezeket is:

Obdorszkb an:

<i>jega</i>	együtt
<i>ogol</i>	szán
<i>taj</i>	tő
<i>pugol, kort</i>	falu
<i>vand-ta</i>	nézni
<i>viji-ta</i>	kiáltani
<i>vijipsa</i>	kiáltás
<i>mogid-ta</i>	rént kifogni

Berezovban:

<i>i paja</i>	<i>i jot</i>
<i>tajt</i>	
<i>tij</i>	
<i>kurt</i>	
<i>nì-ta</i>	
<i>uvì-ta</i>	
<i>uvipsa</i>	
<i>lozid-ta</i>	

A' 61. §-hoz. A' kettős számnak többesi példája: *semgalan* két szemeid. *hodì ning sidì semgalan ellipela šogirsalan* hogy te úgy előre meresztetted két szemedet.

A' 147. §-hoz. A' bíró névszó után is kitétetik a' harmadik személyü birtokos rag, minek példáját már a' 18. lapon felhoztam. Több példája im ezek: *lovì sermatl elta vanltata* lovat kantáránál fogva vezetni; — *torim numbi verel usla* isten főhatalma határtalan; — *rep kutpel moža nìla* a' hogy a' közepéig látszik meg; — *hanneho nel enmipsa tall* az ember négy növekvés szaka stb.